

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Isaias, der Prophet, in teutsch die Sprach .... übersetzt,  
... auch mit ... Anmerckungen erleuchtet - Cod.  
Ettenheim-Münster 81**

**Jesaja <Prophet>**

**[S.l.], [18. Jahrh.]**

Daß XXXV. Capitel

[urn:nbn:de:bsz:31-108680](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-108680)



Die farijn Coaldgriffen oder Coaldmäu-  
lein, welche mit dem oberen Theil einen  
manifchen Weistellen, und mit dem Nudron  
fiume fimm gleich, Endunter die farijn,  
von welchen der Apostel redet, das sie die  
griff aufaugen, und nachgrunde die fließ  
Hollrudnu.

Dieses die farijn werden die farijn des  
Haudnu, welche ofersacht das sie mit  
Hilfen gebunden ganz angefüllt, die selber  
dauert mit Lobnenen wollen, also zwar, das  
man nicht weiß, wo und wie man solch fr-  
griffen soll, die zu Hohnstrome, das auf  
welch weiß man sie conuden will, zfliegen  
sie also bald gleichsam züsagen ffor farsal  
grober zu fimm, sich zu Hohnstrome, und  
zu recht frostigen. Das wohl sagt der  
Prophet, das sie solch farijn fimm farijn  
in der gubnu farijn, das die fimm wird  
anisten farsalnu, ja auch Hohnstrome, was  
man sich befließt, selber zu Hohnstrome.

Die wärsen oder raubhögel sind die  
farijn, so die andern undra farijn, braue-  
nu, und sich mit fforu gätrone braue-  
nu. In der heiligen Schrift darsich der Pro-  
phet, das was sooft, und so oft wider  
folet.

Das XXXV. Capitel

I. Isaias sagt ~~das~~ der farijn bekehrung zur wasen  
farijn. II. In der glaubigen viel güte auf die  
Ewigen farijn in dem himmlischen Sion, 5.



7 sagriß  
7 gegeben

1. Zur Zeit Christi wird das Freidankland  
 als ein Freidank, und Freidankland Land sich  
 nennen, und diese Freidank wird Freidank  
 und Freidank, sein die Freidank blühen.

2. Die wird Freidank und Freidank, auf der  
Freidank aufspringen, und Freidank sagen, und  
 loben: Die Freidank mit der Freidank ist ihr  
~~Freidank~~, <sup>Freidank</sup> die Freidank der Freidank und  
Freidank sie werden Freidank das Freidank der  
Freidank die Freidank mit der Freidank, und  
 die Freidank Freidank Gottes Freidank.

3. O Freidank Freidank die Freidank  
 Land und Freidank die Freidank Freidank, die  
Freidank der Freidank Freidank.

4. Sagt zu den Freidank: Freidank Freidank,  
 und Freidank Freidank: Freidank, Freidank  
 Gott wird die Freidank der Freidank Freidank  
Freidank Freidank Freidank: Freidank Freidank  
Freidank Freidank, und Freidank Freidank.

5. Freidank Freidank Freidank Freidank Freidank Freidank  
Freidank Freidank Freidank Freidank Freidank Freidank  
Freidank, und Freidank Freidank Freidank Freidank  
Freidank Freidank.

12. Die Freidank mit der Freidank, das ist  
 alle Freidank Freidank Freidank Freidank, mit Freidank  
 die Freidank Freidank Freidank Freidank, Freidank  
 die Freidank Freidank Freidank Freidank. Freidank Freidank  
Freidank, die Freidank Freidank Freidank Freidank, Freidank  
Freidank Freidank Freidank. S. Hier: Freidank: Freidank: Freidank:  
 13. Freidank Freidank Freidank Freidank Freidank Freidank  
Freidank, die Freidank Freidank, Freidank, Freidank  
 und Freidank Freidank Freidank Freidank, Freidank Freidank Freidank  
Freidank Freidank Freidank, die Freidank Freidank Freidank  
Freidank, Freidank Freidank Freidank, Freidank Freidank Freidank  
 der Freidank, die Freidank Freidank, die Freidank Freidank Freidank.







9 Daß die Gni-  
gn. von

früher, worden das auf waukeln.  
10. Und welche von <sup>dem</sup> Gnosse solch ein fröhlich  
in worden zu Jesus widerkommen, und nach  
gesprochen mit lob in 3 heiliger Sion brunnen:  
weiger fröhlich wird auf Jesus jauch fröhlich,  
in worden fröhlich und wofür solange,  
schweigen und fröhlich wird von Jesus  
fließen. Wird ausgang

10. 22. 25. Capitel.

N. 2. In fröhlich und in ungebauter land,  
worden sich fröhlich. Wird ist was was  
In, nachdem in fröhlich, welche zu den  
auf dem weg des fröhlich von fröhlich  
und wie gewesen, worauf brunnen fröhlich  
des heiliger fröhlich fröhlich gefallen,  
nachgesprochen lügen fröhlich des göttlicher  
quaden fröhlich gemacht worden, und in  
fröhlich fröhlich des glaubens fröhlich geho  
haben; das über sich in fröhlich worden  
zu fröhlich haben. nun aber würde  
Brot des fröhlich aus den fröhlich des göttlicher  
wunderlich, da es in fröhlich, welche in  
des lasten es ganz fröhlich was,  
und fröhlich glaub des wie göttlicher,  
lügen fröhlich besonder quod besonder, und  
in Jesus des fröhlich des fröhlich fröhlich  
als zwar, 3 in Jesus was wird, was  
des fröhlich apostel sagt: ubi abundavit de-  
lectum, superabundavit et gratia, wo in  
fröhlich zahn über land gemühen, da ist in  
quod nachgesprochen in größter über fließen  
gewesen. Wir solten sich nicht bei solche  
fröhlich über alle massen fröhlich, und sich

Rom: 5.







